

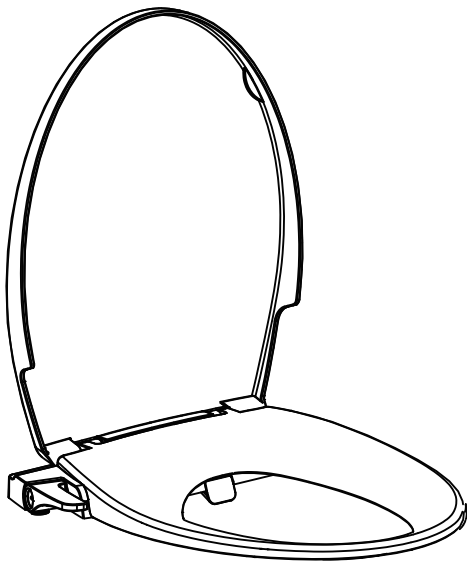


Warranty information included

8033A65G.020 AquaWash® Slim Bidet Seat Installation and User Manual

Thank you for purchasing the BIDET. Please read through the manual carefully for appropriate use of the product.

After you read through the manual, keep it at a proper place for further reference.



8033A65G.020

① Names of Parts ----- 1-2

② Installation ----- 3-5

Pre-installation
Installation Procedures
Connecting water hose

③ Operation ----- 6

④ Care and Cleaning ----- 7

⑤ Product maintenance ----- 8

⑥ Self Diagnosis and Specifications ----- 9

Self Diagnosis and Trouble Shooting
Specifications

Warranty



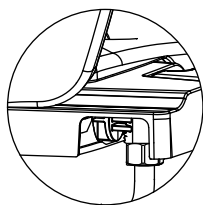
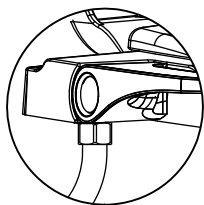
760416-100R1

Product names listed herein are trademarks of AS America Inc.
© AS America, Inc. 2022

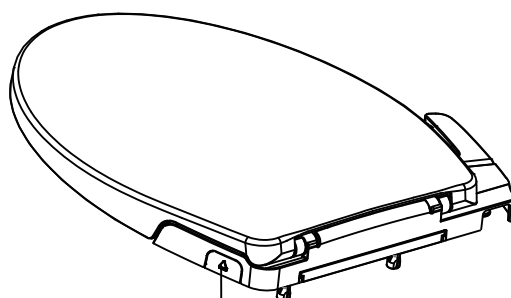
760416-100EN Rev. 1 6/22

1 Names of parts

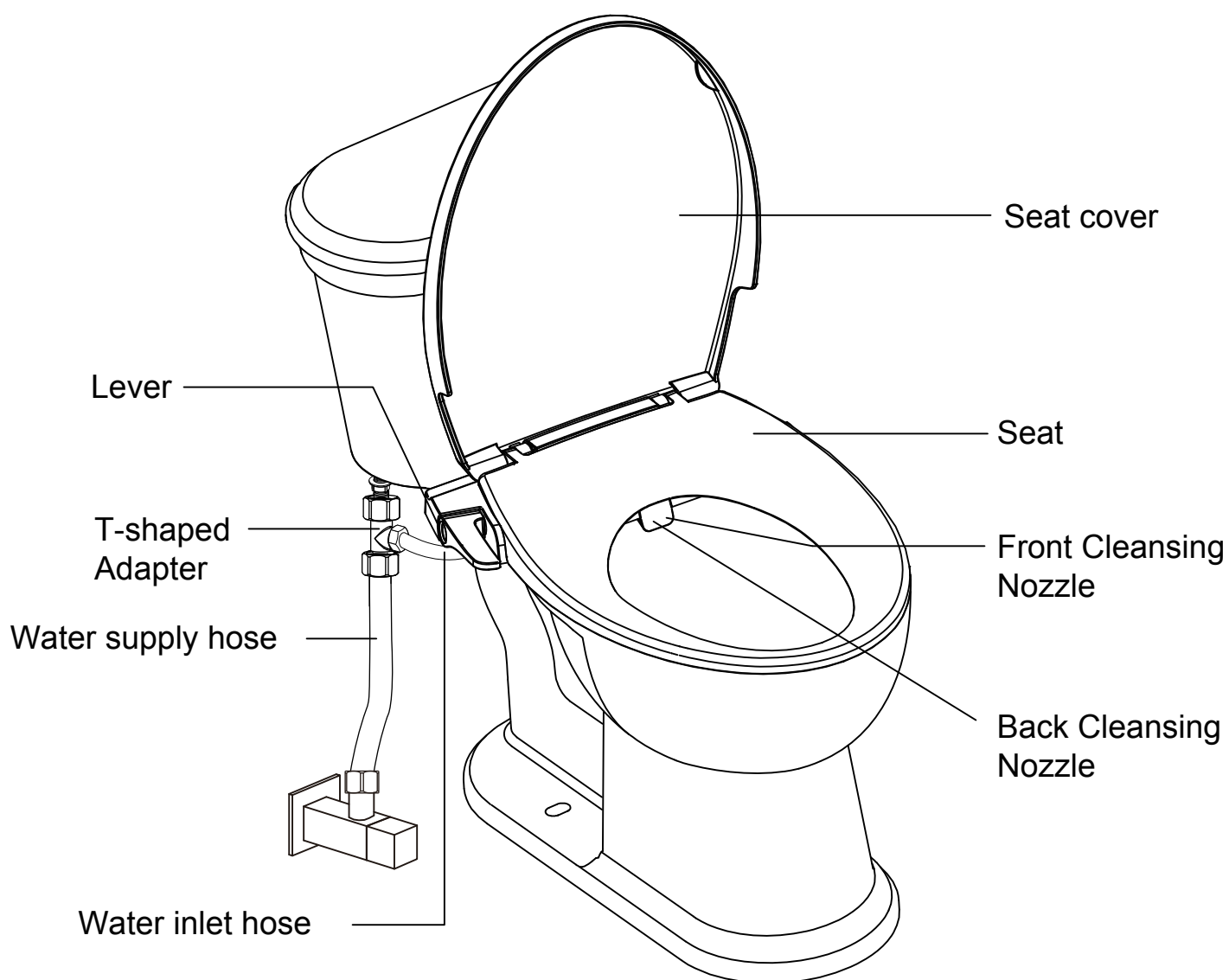
■ Product



Bidet Water Supply Connection

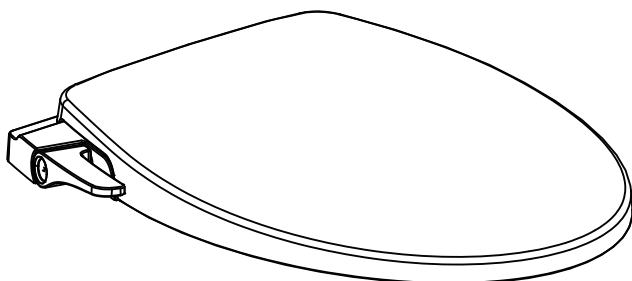


Quick release button



■ Components

1. Bidet Seat



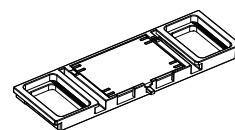
2. Mounting Kit



Bolts(2)

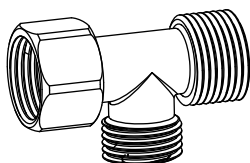
Sliding plates(2)

nuts(2)

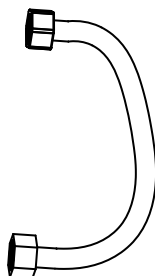


Seat Mounting Plate

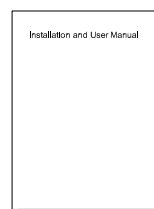
3. T-shaped adapter



4. Water inlet hose



5. Installation and User Manual



2 Installation

Please make sure you read the instructions carefully and install it properly.

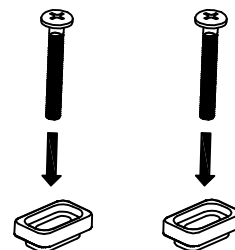
■ Cautions

1. The water pressure limit is from 0.07 to 0.6 MPa(10-87PSI). Please use as instructed.
2. The water shut-off valve should be near to where the product can be installed and dismantled.

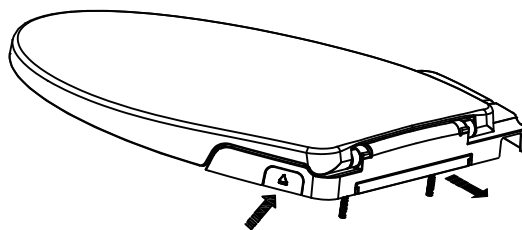
■ Product Installation Procedures

■ Pre-installation

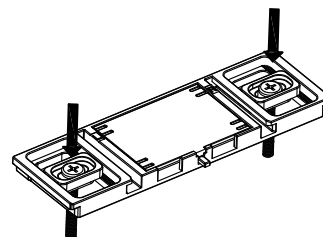
1. Insert the bolts in sliding plates



2. Press the release button and remove the seat mounting plate.



3. Insert bolts with sliding plates into the Seat Mounting Plate.

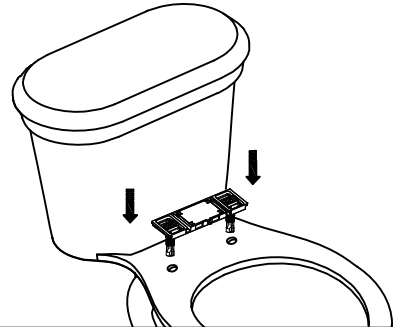


■ Installation Procedure

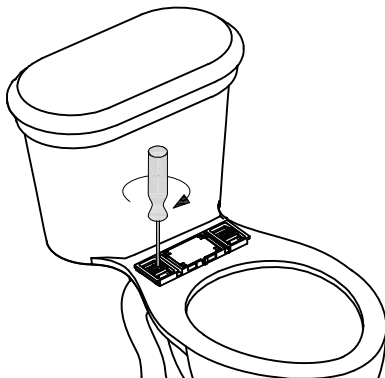
1. Install the nuts into the holes in the toilet bowl.



2. Place the Mounting plate with bolts and sliding plates onto the toilet bowl. Align the bolts and sliding plate with the seat post hole.



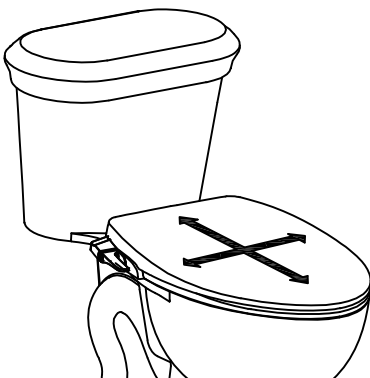
3. Screw the bolts into the nuts. Do not fully tighten.



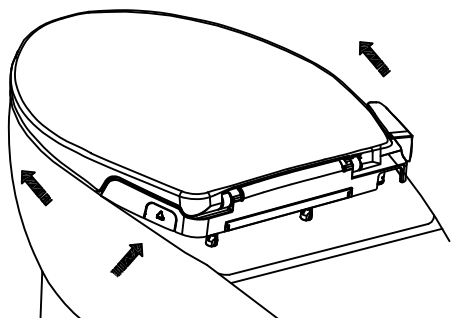
4. After mounting the mounting plate, slide the bidet seat fully into position until it clicks into place.



5. Adjust the bidet seat evenly over the toilet bowl.

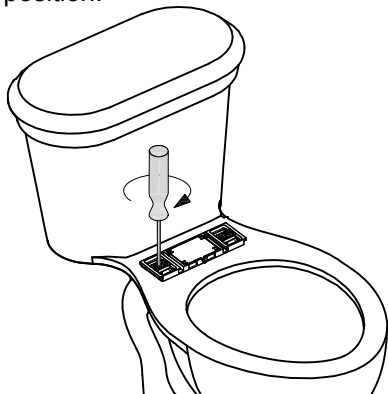


6. Press the quick release button to release the seat.

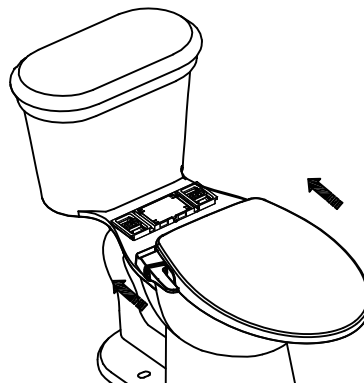


■ Installation Procedure

7. Fully tighten the bolts once the bidet seat is in correct position.



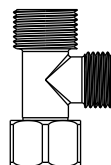
8. Reinstall the bidet seat until it fully clicks into position.



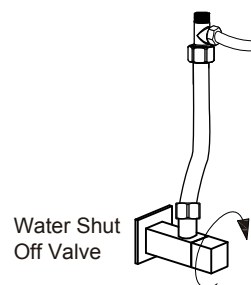
■ Connecting water hose

1. Close the water supply shut off valve to shut off water into the tank. Remove as much water from the tank as is possible so it doesn't spill out when removing the supply line hose and remove the hose to the tank. Connect the T-Shaped adapter to the inlet valve of the tank.

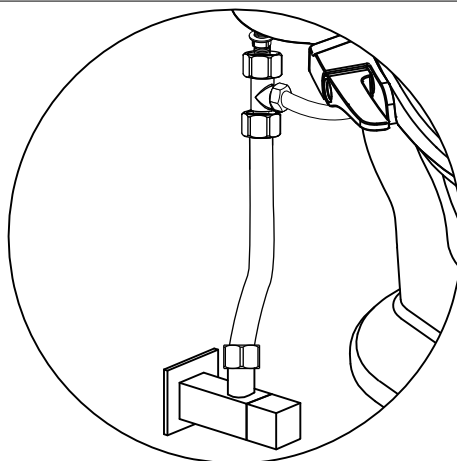
T-Shaped Adaptor



Water supply hose from Shut Off valve to toilets tank.



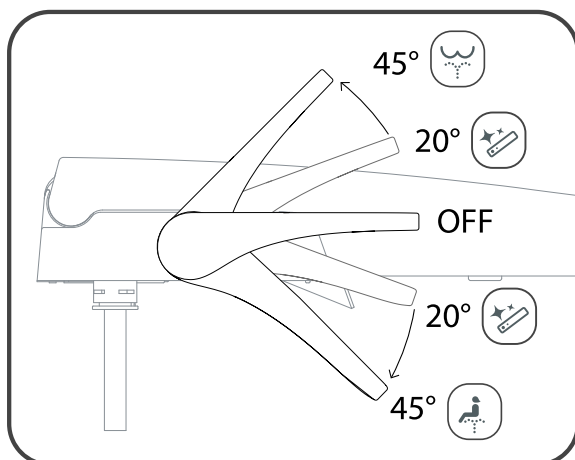
2. Reconnect water supply hose to T-Adapter and fully tighten.



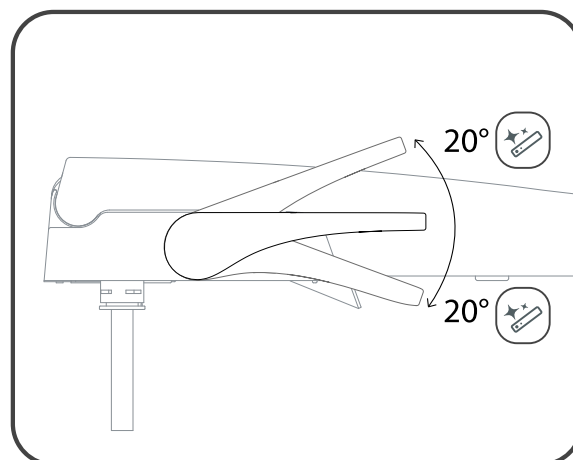
Prohibited

1. Do not lift the product with seat cover and seat open.
2. Cannot use with hot water where temperature is higher than 104°F. This may cause operational issues.

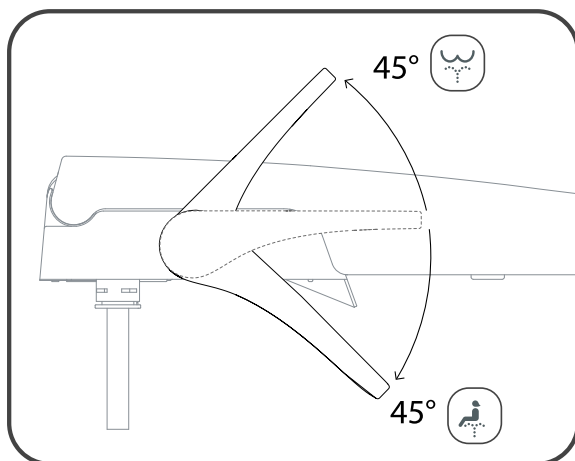
3 Operation



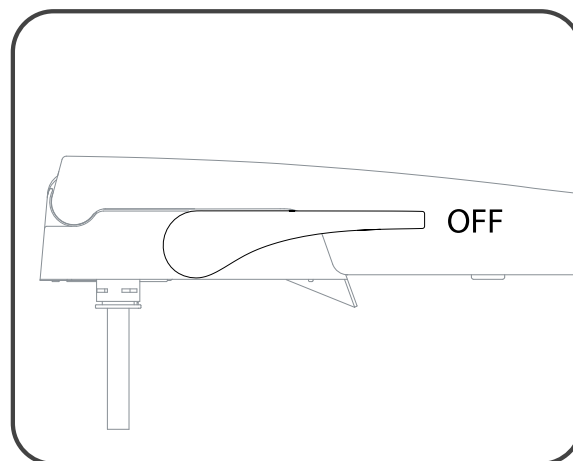
4 separate positions



20° upwards or 20° downwards:
for nozzle self-cleaning.



45° upwards - Back Cleansing
45° downwards - Front Cleansing

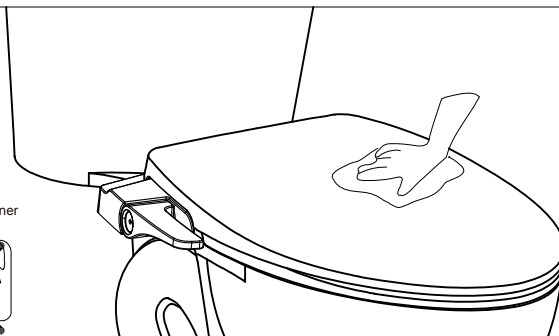
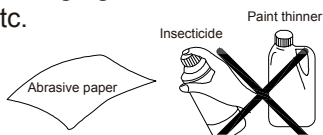


0° - OFF

4 Care and Cleaning

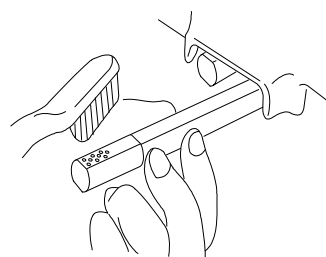
1. Cleaning Seat and Lid.

Use a smooth sponge/cloth with a mild cleanser to clean the product. Do not use the following: hydrogen chloride detergent, paint thinner, benzene, abrasive paper, polishing agent, fragrances and insecticide, etc.



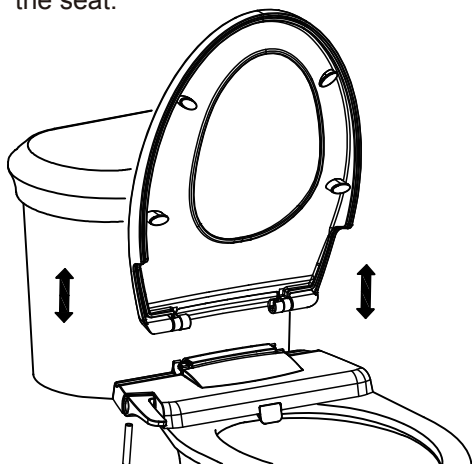
2. Clean the nozzle.

Pull out the nozzle softly and use smooth cloth/sponge or toothbrush with a mild cleanser to clean the nozzle.



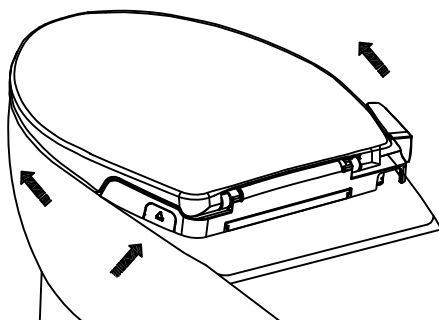
3. Seat & Cover release.

Open the seat and cover to 90° and lift the seat & cover upwards to release. After cleaning, insert the seat & cover into the holes perpendicularly to install the seat.



4. To release the whole Bidet Seat.

Press the button, pull the seat forward.

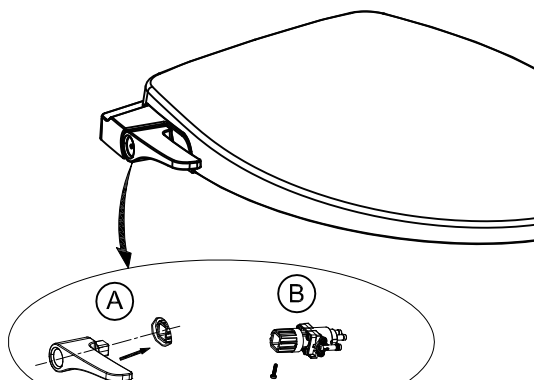


5 Product maintenance

1. Lever replacement.

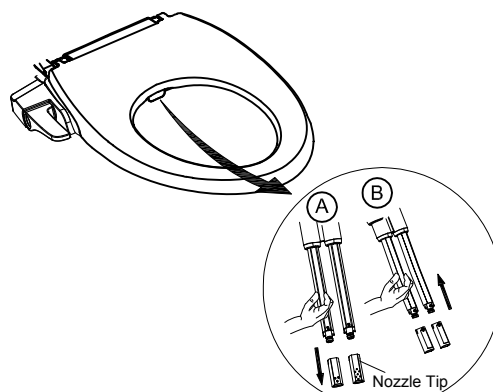
As per figure A, remove the old lever along the axis direction.

As per figure B, insert the new lever rib into the corresponding control valve slot. The installation is completed with a “click” sound.



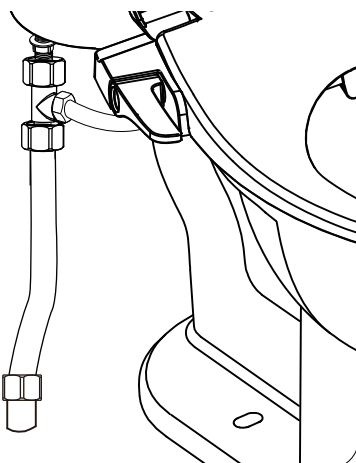
2. Nozzle tip replacement

As per figure A, pull out the nozzle and remove the nozzle tip along the axis direction as per figure B, insert the new nozzle tip into the nozzle along the corresponding slot.



3. Water hose leakage

If water leakage is detected from the water hose, re-tighten the hose connection.

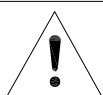


6

Self Diagnosis and Specifications

Self Diagnosis and Trouble shooting

Status	Cause	Solution
Water flow to pressure is too low during Cleansing/Bidet	1.Low water pressure of the unit	1. Adjust the water pressure volume by the lever. 2. Assure the nozzle tips are clean.
	2.Low water pressure of water supply	1.Check if the water pressure is above 10 psi. 2. Fully open the shut-off valve 3. Check if there are any kinks on the water supply hose.
No water comes out during Cleansing/Bidet	1. Water shut-off valve is turned off	Turn on the water shut-off valve
	2. Filter net of T-shaped connector is stuck	Clean the filter net of T-shaped connector
	3. Nozzle tip is stuck	Take off and clean the nozzle tip
	4. External water pressure is low	Increase external water pressure.
Water dripping into the bowl when using the unit	External water pressure is too high	The maximum water pressure of the unit is 0.8MPa.



Caution

Do not disassemble, repair or modify the unit.

Specifications

Classification	Description
Model No.	8033A65G.020
Back Cleansing water flow volume	0.4 - 1.8 L/min
Front Cleansing water flow volume	0.4 - 1.8 L/min
Backflow Prevention	Backflow Prevention
Water Supply	Direct from water pipes
Water Pressure Range	Static pressure: 0.14-0.86MPa, Dynamic pressure:above 0.07Mpa
Dimensions	490X405X63mm
Weight	2.1 KG

To request service:

1. Please recheck the user's manual.
2. If failure or damage occurs after referring the manual,stop using the product and contact the retailer or local service center.

LIMITED WARRANTY

This SpaLet® comes with a three year warranty on all parts of the SpaLet. If inspection of this American Standard plumbing product, inclusive of the chinaware and all mechanical parts, confirms that it is defective in materials or workmanship, American Standard will repair or, at its option, exchange the product for the same or a similar model.

This limited warranty applies only to the original non-commercial purchaser and installation of the products. In the event of a limited warranty claim, proof of purchase will be required-save sales receipts.

For this warranty to become effective, the warranty registration process must be completed via the internet or telephone per the warranty registration instructions.

This limited warranty does not apply to commercial installations. The warranty for commercial installations is two years on the SpaLet.

This warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the purchaser of the product should check with a local building or plumbing contractor to ensure local code compliance before installation.

This warranty will be void if the product has been moved from its initial place of installation; if it has been subjected to faulty maintenance, abuse, misuse, accident or other damage; if it was not installed in accordance with American Standard's instructions; or if it has been modified in a manner inconsistent with the product as shipped by American Standard. The warranty will be void if the product has failed as a result of worn-out of consumable parts such as packing, fuses, batteries.

WARNING: This warranty DOES NOT COVER any damages caused by the use of harsh cleaners. These products can seriously corrode the product components. This damage can cause leakage and property damage. American Standard will not be responsible or liable for any damage caused by the use of in-tank cleaners.

American Standard's option to repair or exchange the product under this warranty does not cover any labor or other costs of removal or installation including any costs of any surrounding material such as tile or marble. American Standard is not responsible for any other incidental or consequential damages attributed to a product defect. (Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, so this exclusion may not apply to you.)

This warranty gives you specific rights. You may have other statutory rights that may vary from state to state or province to province, in which case this warranty does not affect such statutory rights.

How to register the warranty:

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION.

IMPORTANT: Registration of the SpaLet must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to service your product.

INSTRUCTIONS: Register your SpaLet at www.americanstandard.com. Please save your point of purchase (sale receipt).

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, OR PARTS ARE DAMAGE OR MISSING, DO NOT CONTACT, OR RETURN, THIS PRODUCT TO THE STORE. CONTACT CUSTOMER SERVICE.

In the United States:

American Standard Brands
30 Knightsbridge Rd
Piscataway, NJ 08854
Attention: Director of Customer Care

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

In Canada:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico

Toll Free: 800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Notes:



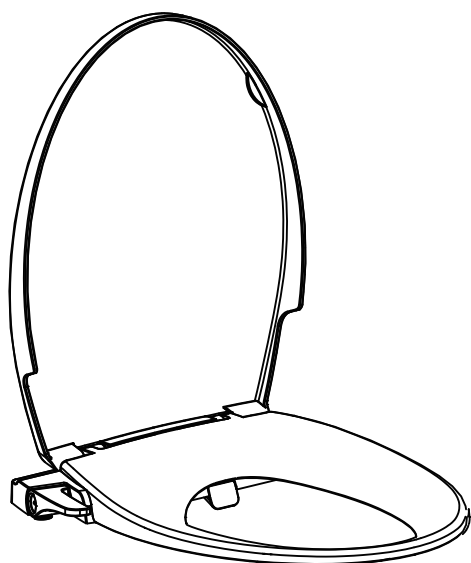
Renseignements sur
la garantie inclus

8033A65G.020

Siège de bidet AquaWash® Slim Manuel d'installation et d'utilisation

Merci d'avoir acheté le BIDEET. Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation appropriée du produit.

Après l'avoir lu, conservez-le dans un endroit approprié pour référence ultérieure.



8033A65G.020

① Noms des parties 1-2

② Installation 3-5

Préinstallation
Procédures d'installation
Tuyau de raccord d'eau

③ Fonctionnement 6

④ Entretien et nettoyage 7

⑤ Entretien du produit 8

⑥ Autodiagnostic et spécifications 9

Autodiagnostic et dépannage
Caractéristiques

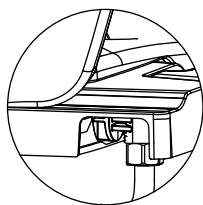
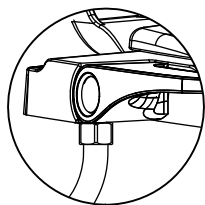
Garantie



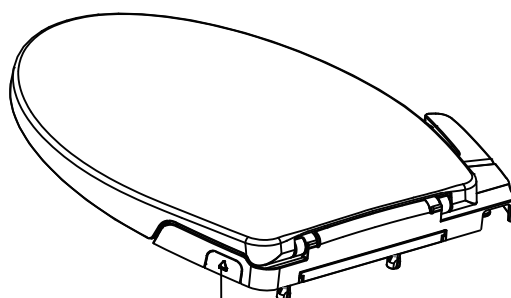
760416-100R1

1 Noms des parties

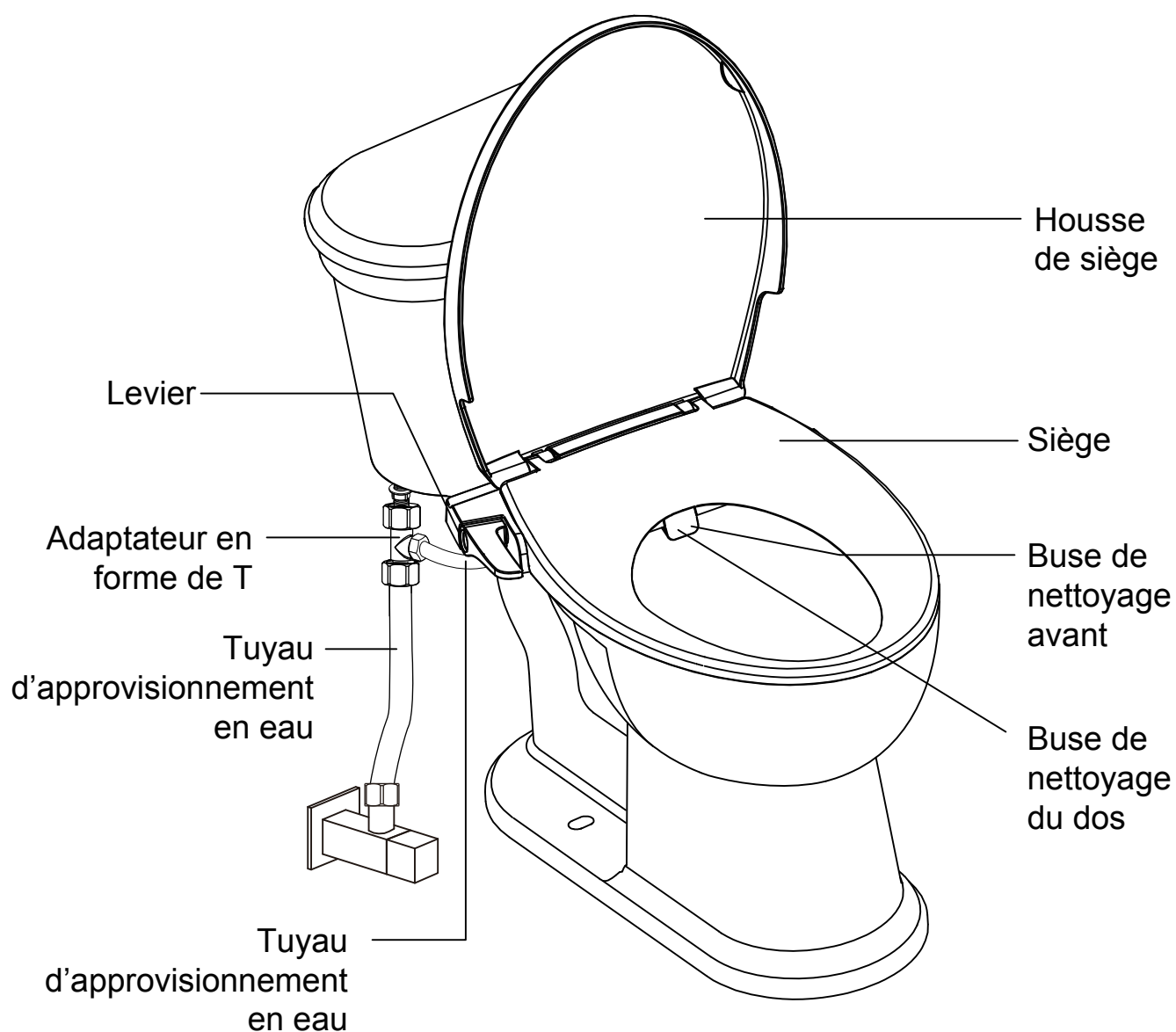
■ Produit



Raccord d'approvisionnement
en eau du bidet

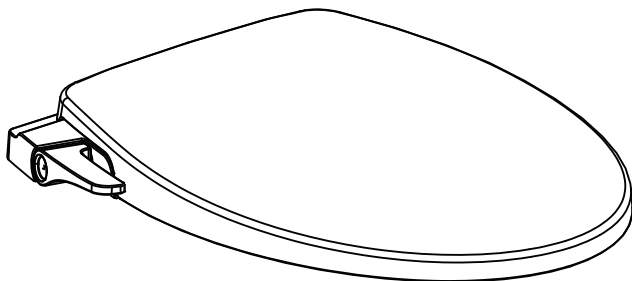


Bouton de
dégagement rapide



■ Composants

1. Siège de bidet



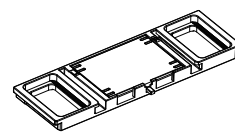
2. Trousse d'installation



Boulons (2)

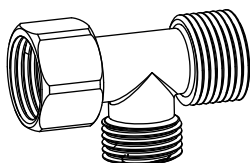
Lames coulissantes (2)

Écrous (2)

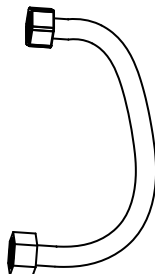


Plaque de montage du siège

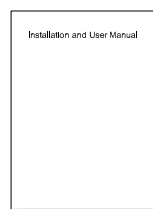
3. Adaptateur en forme de T



4. Tuyau d'approvisionnement en eau



5. Manuel d'installation et d'utilisation



2 Installation

Assurez-vous de lire attentivement les instructions et de l'installer correctement.

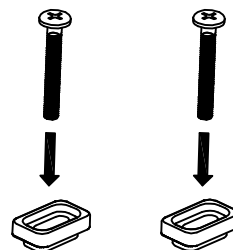
■ Mise en garde

1. La limite de pression d'eau est de 0,07 à 0,6 MPa (10-87PSI). Veuillez utiliser ce produit comme indiqué.
2. La valve d'arrêt d'eau doit se trouver à proximité de l'endroit où le produit peut être installé et démonté.

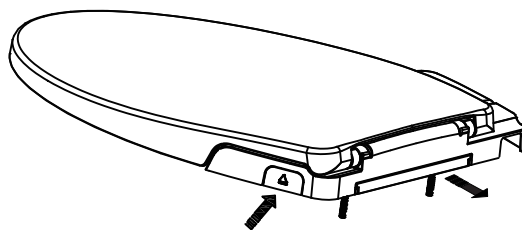
■ Procédures d'installation du produit

■ Préinstallation

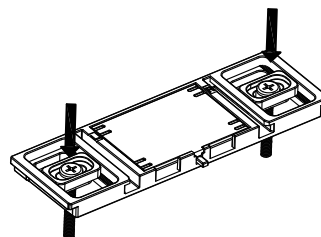
1. Insérer les boulons dans les lames coulissantes



2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la plaque de montage du siège.

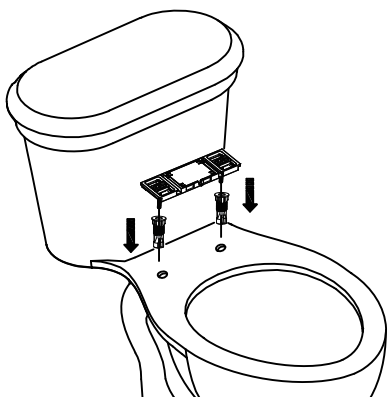


3. Insérez les boulons avec les lames coulissantes dans la plaque de montage du siège.

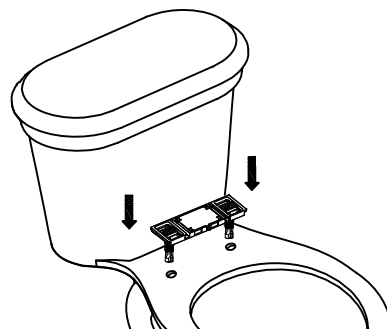


■ Procédure d'installation

1. Installez les écrous dans les trous de la cuvette des toilettes.



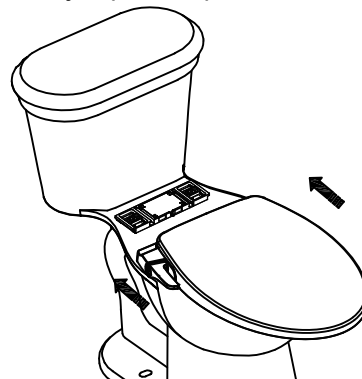
2. Placez la plaque de montage avec les boulons et les plaques coulissantes sur la cuvette des toilettes. Alignez les boulons et la plaque coulissante avec le trou de la tige de selle.



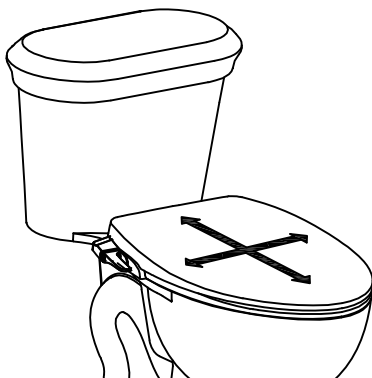
3. Visser les boulons dans les écrous. Ne serrez pas complètement.



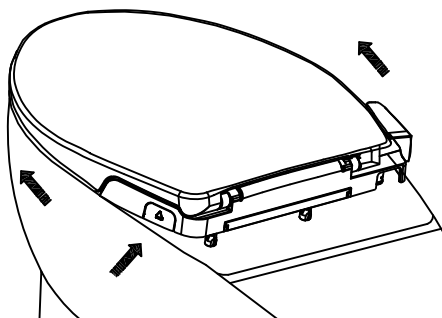
4. Après avoir monté la plaque de montage, faites glisser le siège de bidet complètement en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



5. Ajustez le siège du bidet uniformément sur la cuvette des toilettes.

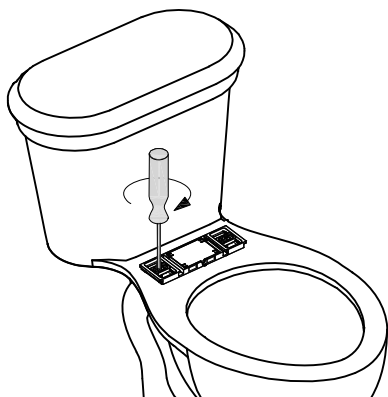


6. Appuyez sur le bouton de dégagement rapide pour libérer le siège.

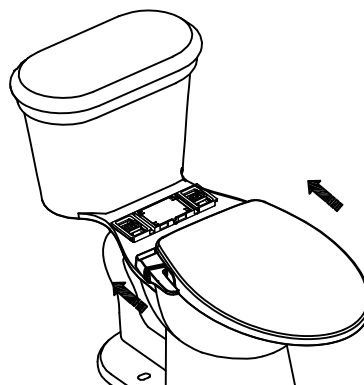


■ Procédure d'installation

7. Serrez complètement les boulons une fois que le siège du bidet est dans la position correcte.



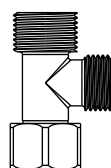
8. Réinstallez le siège du bidet jusqu'à ce qu'il s'enclenche complètement en position.



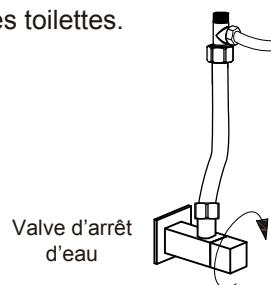
■ Tuyau de raccord d'eau

1. Fermez la valve d'arrêt d'approvisionnement en eau pour couper l'eau dans le réservoir. Retirez autant d'eau du réservoir que possible afin qu'il ne se renverse pas lorsque vous retirez le tuyau d'approvisionnement et le tuyau du réservoir. Connectez l'adaptateur en forme de T à la valve d'entrée du réservoir.

Adaptateur en forme de T

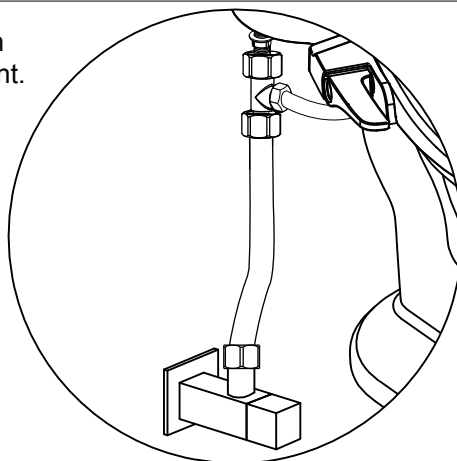


Tuyau d'approvisionnement en eau de la valve d'arrêt au réservoir des toilettes.



Valve d'arrêt d'eau

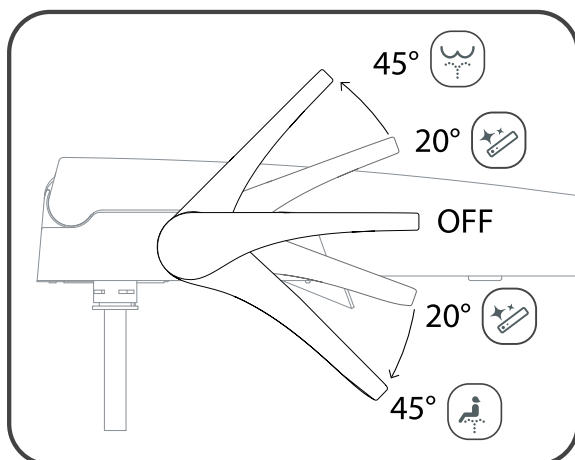
2. Reconnectez le tuyau d'approvisionnement en eau à l'adaptateur en T et serrez complètement.



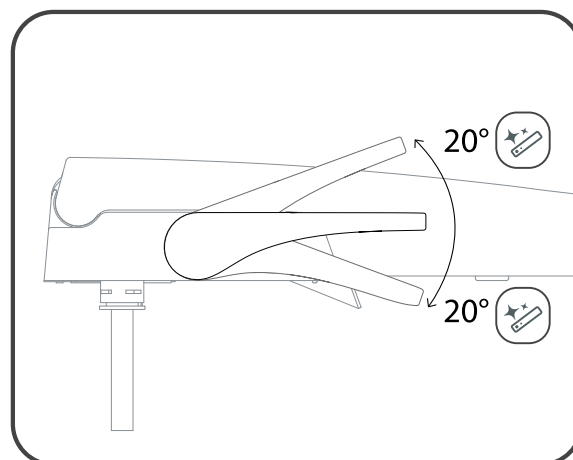
Interdit

1. Ne soulevez pas le produit avec la housse du siège ni du siège ouvert.
2. Le produit ne peut pas être utilisé avec de l'eau chaude où la température est supérieure à 104°F (40°C) car, cela peut entraîner des problèmes de fonctionnement.

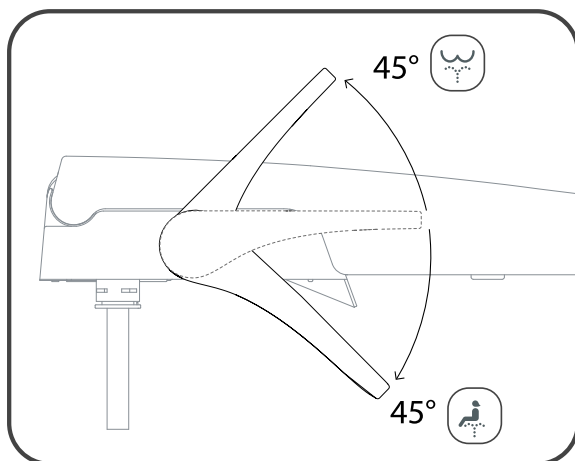
3 Fonctionnement



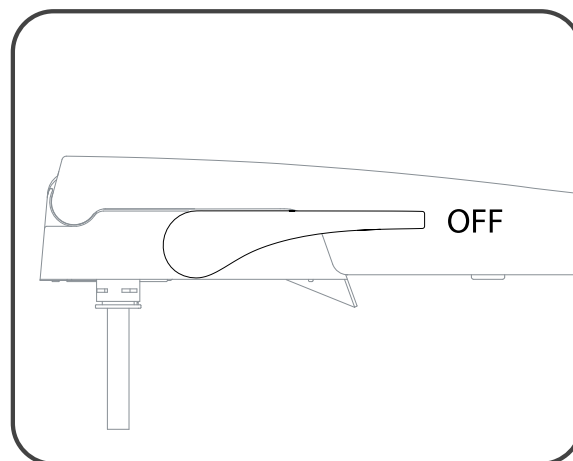
4 positions distinctes



20° vers le haut ou 20° vers le bas :
pour la buse autonettoyante.



45° vers le haut - Nettoyage du dos
45° vers le bas - Nettoyage de devant

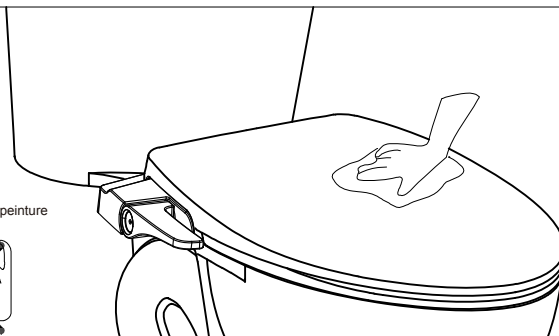
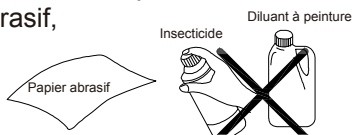


0° - ARRÊT

Entretien et nettoyage

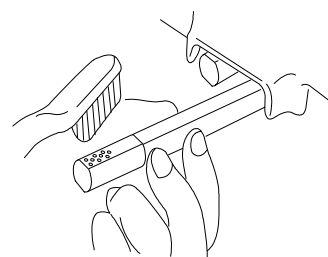
1. Nettoyage du siège et du couvercle.

Utilisez une éponge ou un chiffon doux avec un nettoyant doux pour entretenir le produit. N'utilisez pas les produits suivants : détergent à base de chlorure d'hydrogène, diluant pour peinture, benzène, papier abrasif, agent de polissage, parfums et insecticide, etc.



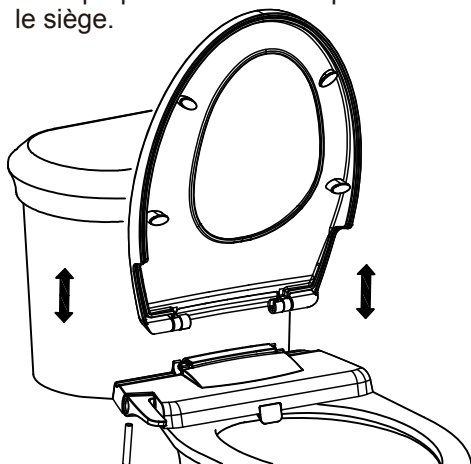
2. Nettoyez la buse.

Tirez doucement la buse et utilisez un chiffon doux, une éponge ou une brosse à dents avec un nettoyant doux pour la nettoyer.



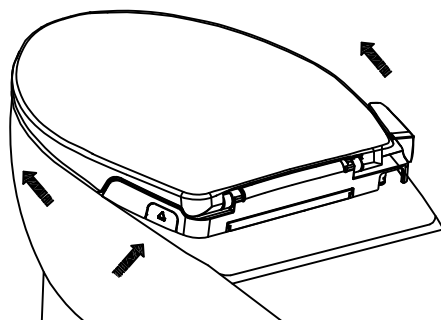
3. Libération du siège et du couvercle.

Ouvrez le siège et le couvercle à 90°, puis soulevez le siège et le couvercle vers le haut pour les libérer. Après le nettoyage, insérez le siège et le couvercle dans les trous perpendiculairement pour installer le siège.



4. Pour libérer l'ensemble du siège du bidet.

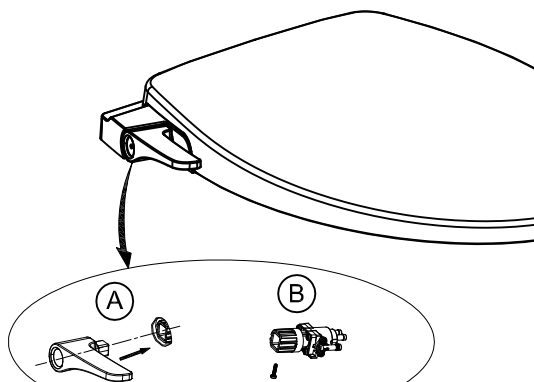
Appuyez sur le bouton, tirez le siège vers l'avant.



5 Entretien du produit

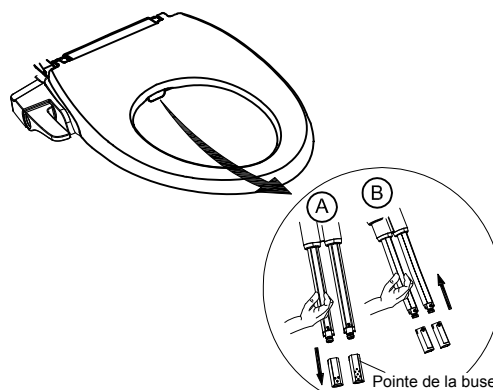
1. Remplacement du levier.

Comme indiqué sur la figure A, retirez l'ancien levier dans le sens de l'axe.
Comme indiqué sur la figure B, insérez la nouvelle nervure du levier dans la fente de la valve de commande correspondante.
L'installation se termine par un « clic ».



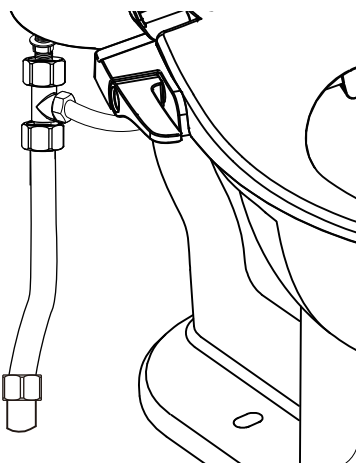
2. Remplacement de la pointe de la buse

Conformément à la figure A, retirez la buse ainsi que l'embout de la buse dans le sens de l'axe; comme sur la figure B, insérez le nouvel embout dans la buse le long de la fente correspondante.



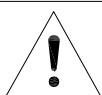
3. Fuite du tuyau d'eau

Si une fuite d'eau est détectée dans le tuyau d'eau, resserrez le raccord du tuyau.



Autodiagnostic et dépannage

Statut	Cause	Solution
Le débit d'eau à la pression est trop faible pendant le nettoyage ou l'utilisation du bidet	1. Faible pression d'eau de l'unité	1. Réglez le volume de pression d'eau à l'aide du levier. 2. Assurez-vous que les pointes des buses sont propres.
	2. Faible pression d'eau de l'approvisionnement en eau	1. Vérifiez si la pression de l'eau est supérieure à 10 psi. 2. Ouvrir complètement le robinet d'arrêt 3. Vérifiez s'il y a des plis sur le tuyau d'approvisionnement en eau.
Aucune eau ne sort pendant le nettoyage ou l'utilisation du bidet	1. La valve d'arrêt d'eau est fermée	Ouvrir la valve d'arrêt d'eau
	2. Le filet de filtre du raccord en forme de T est coincé	Nettoyez le filet du filtre du raccord en forme de T
	3. La pointe de la buse est coincée	Retirez et nettoyez la pointe de la buse
	4. La pression d'eau externe est faible	Augmenter la pression d'eau externe.
Gouttes d'eau dans le bol lors de l'utilisation de l'appareil	La pression d'eau externe est trop élevée	La pression d'eau maximale de l'unité est de 0,8 MPa.



Mise en garde

Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.

Caractéristiques

Classification	Description
Numéro de modèle	8033A65G.020
Volume de débit d'eau de nettoyage de retour	0,4 - 1,8 L/min
Volume de débit d'eau de nettoyage avant	0,4 - 1,8 L/min
Dispositif anti-refoulement	Dispositif antirefoulement
Approvisionnement en eau	Directement de la canalisation
Plage de pression de l'eau	Pression statique : 0,14 - 0,86 MPa, pression dynamique : supérieure à 0,07 MPa
Dimensions	490X405X63 mm
Poids	2,1 KG

Pour demander un service :

1. Veuillez revérifier le manuel de l'utilisateur.
2. En cas de panne ou de dommage après avoir consulté le manuel, arrêtez d'utiliser le produit et communiquez avec le vendeur ou le centre de service local.

GARANTIE LIMITÉE

Cette toilette SpaLetMD est couverte par une garantie de trois ans sur toutes les pièces SpaLet. Si l'inspection de ce produit de plomberie American Standard, y compris la porcelaine et l'ensemble des pièces mécaniques, confirme que ce produit a un défaut de matériel ou de fabrication, American Standard réparera le produit ou l'échangera, à son entière discrétion, contre un modèle identique ou semblable.

La présente garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur, à un usage non commercial des produits et à l'installation d'origine de ces produits. Dans l'éventualité d'une réclamation en vertu de la garantie limitée, une preuve d'achat sera exigée - conservez votre ou vos reçus de vente.

Pour valider cette garantie, la procédure d'enregistrement de la garantie doit être réalisée par Internet ou téléphone, conformément aux instructions d'enregistrement de la garantie.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux installations commerciales. La garantie des installations commerciales du produit SpaLet est de deux ans.

Cette garantie limitée ne s'applique pas à la conformité au code de construction local. Puisque les codes du bâtiment locaux varient considérablement, il est conseillé à l'acheteur de vérifier auprès d'un entrepreneur en plomberie ou en construction afin de s'assurer de la conformité au code local avant l'installation.

Cette garantie sera nulle si le produit a été déplacé de son emplacement initial d'installation; s'il a fait l'objet d'un entretien défectueux, d'abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident ou a subi d'autres dommages; s'il n'a pas été installé conformément aux directives d'American Standard; ou s'il a été modifié d'une façon incompatible avec le produit tel qu'il a été livré par American Standard. La présente garantie ne s'applique pas si le produit est défectueux à cause d'une pièce consommable usée, comme un emballage, un fusible ou une pile.

AVERTISSEMENT : Cette garantie NE COUVRE PAS les éventuels dommages ayant été causés par l'utilisation de nettoyants puissants. Ces produits peuvent entraîner une importante corrosion des composantes du produit. Cette corrosion peut entraîner des fuites et des dommages matériels. American Standard ne sera en aucun cas responsable de quelque dommage que ce soit causé par l'utilisation de nettoyants pour l'intérieur du réservoir.

Les options de réparation ou de remplacement par American Standard en vertu de la présente garantie ne couvrent pas les frais de main-d'œuvre ou autres coûts d'enlèvement et d'installation, y compris les frais inhérents aux matériaux adjacents tels que des carreaux ou du marbre. American Standard n'est pas responsable des dommages accidentels ou indirects causés par une défectuosité du produit. (La législation de certains États ou de certaines provinces ne permet pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites. Par conséquent, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.)

Cette garantie vous donne des droits spécifiques : Vous pouvez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi, variables d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre, auquel cas cette garantie n'affecte pas lesdits droits.

Comment enregistrer la garantie :

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION DANS LA GARANTIE.

IMPORTANT : Le produit SpaLet doit avoir été enregistré pour que cette garantie entre en vigueur. Avec l'enregistrement, vous pourrez plus facilement faire réparer votre produit.

INSTRUCTIONS : Enregistrer votre produit SpaLet au www.americanstandard.com. Conserver votre point d'achat (ticket de caisse).

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, OU QUE DES PIÈCES SONT ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES, NE PAS COMMUNIQUER AVEC LE MAGASIN OU RETOURNER LE PRODUIT. COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

Dans les États-Unis :

American Standard Brands
30 Knightsbridge Rd
Piscataway, NJ 08854

Attention : Directeur du service à la clientèle

Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en appelant au numéro sans frais suivant : 800 442-1902
www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada, ULC
5900, rue Avebury
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Numéro sans frais : 800 387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos no 330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico

Numéro sans frais : 800 839-1200
www.americanstandard.com.mx

Remarques :

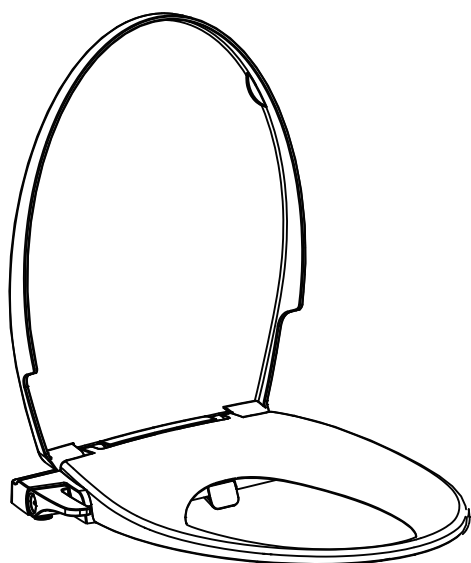


Información sobre
la garantía incluida

8033A65G.020 Asiento de bidé AquaWash® Slim Manual de instalación y uso

Gracias por comprar el BIDÉ. Lea atentamente el manual para usar el producto adecuadamente.

Luego, guárdelo en un lugar adecuado para futuras consultas.



8033A65G.020

1 Nombres de las piezas ----- 1-2

2 Instalación ----- 3-5

Preinstalación
Procedimientos de instalación
Conexión de la manguera de agua

3 Operación ----- 6

4 Cuidado y limpieza ----- 7

5 Mantenimiento del producto ----- 8

6 Autodiagnóstico y especificaciones ---- 9

Autodiagnóstico y resolución de problemas
Especificaciones

Garantía



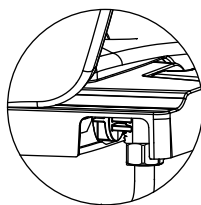
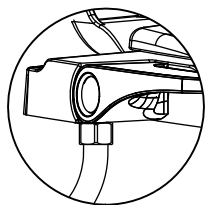
760416-100R1

Los nombres de los productos que aquí figuran son marcas registradas de AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2022

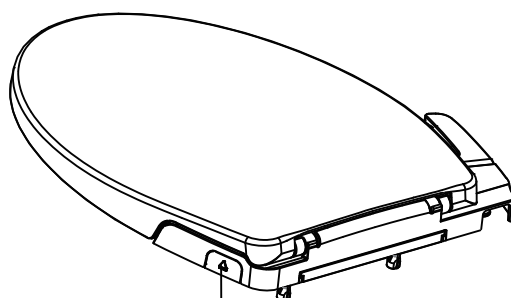
760416-100SP Rev. 1 6/22

1 Nombres de las piezas

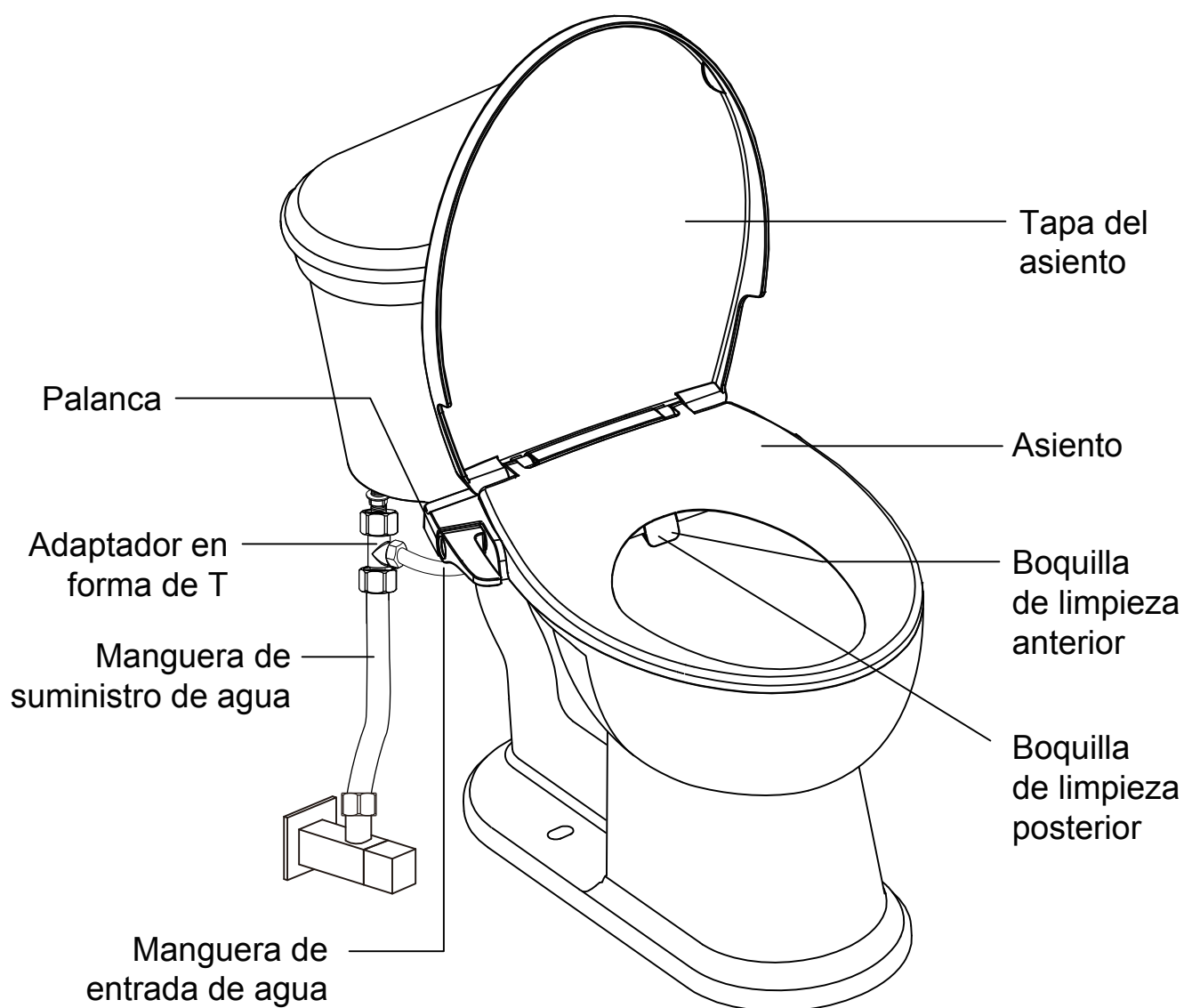
■ Producto



Conexión del suministro
de agua del bidé

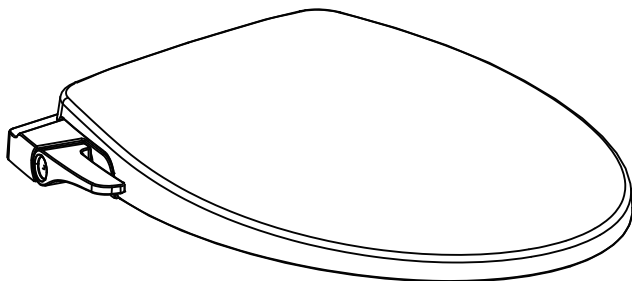


Botón de
desbloqueo rápido



■ Componentes

1. Asiento del bidé



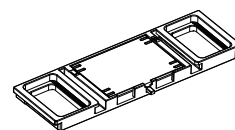
2. Kit de montaje



Pernos (2)

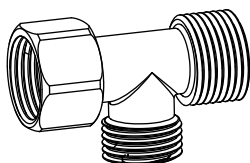
Placas corredizas (2)

tuercas (2)

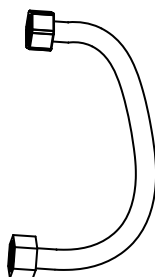


Placa de montaje del asiento

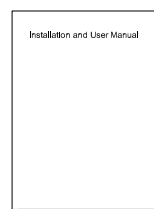
3. Adaptador en forma de T



4. Manguera de entrada de agua



5. Manual de instalación y uso



2 Instalación

Asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones y de realizar la instalación correctamente.

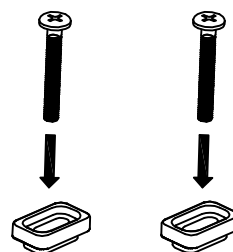
■ Precauciones

1. El límite de presión del agua es de 0,07 a 0,6 MPa (10-87PSI). Utilizar conforme las instrucciones.
2. La válvula de cierre del agua debe estar cerca de donde se pueda instalar y desmontar el producto.

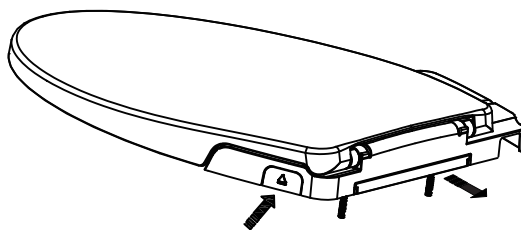
■ Procedimientos de instalación del producto

■ Preinstalación

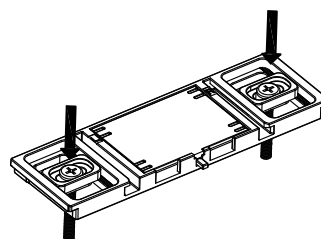
1. Inserte los pernos en las placas corredizas



2. Presione el botón de liberación y retire la placa de montaje del asiento.

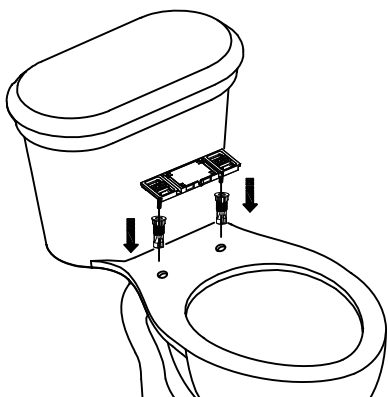


3. Inserte los pernos con las placas corredizas en la placa de montaje del asiento.

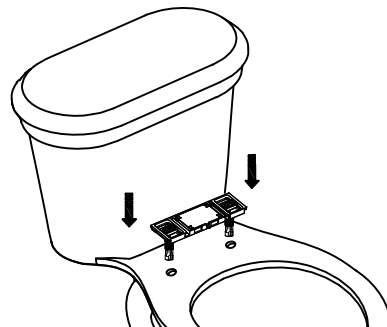


■ Procedimiento de instalación

1. Instale las tuercas en los orificios de la taza del inodoro.



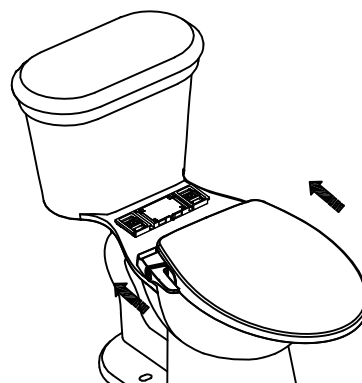
2. Coloque la placa de montaje con pernos y las placas corredizas en la taza del inodoro. Alinee los pernos y la placa corrediza con el orificio del bidé.



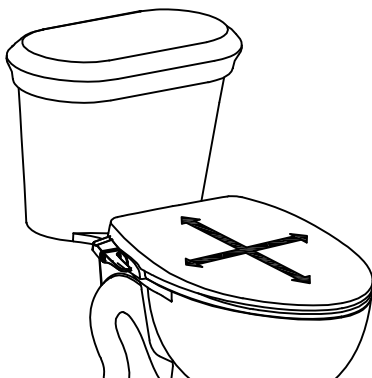
3. Atornille los pernos en las tuercas. No ajuste por completo.



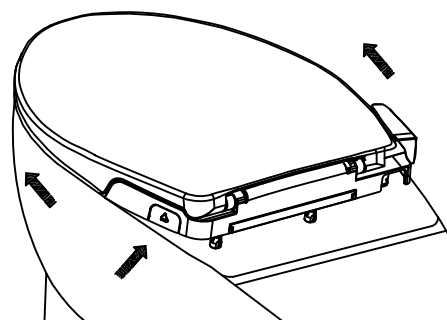
4. Después de montar la placa de montaje, deslice el asiento del bidé en su posición hasta que haga clic.



5. Ajuste el asiento del bidé uniformemente sobre la taza del inodoro.

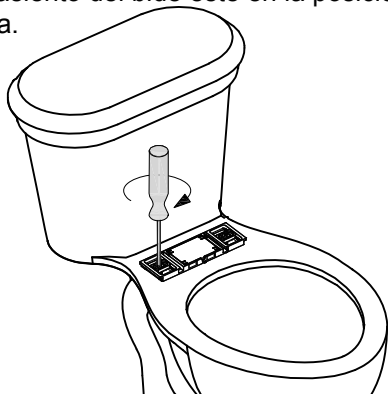


6. Presione el botón de liberación rápida para liberar el asiento.

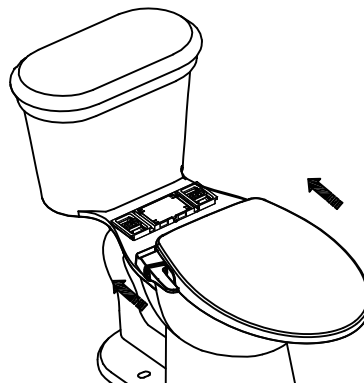


■ Procedimiento de instalación

7. Apriete completamente los tornillos una vez que el asiento del bidé esté en la posición correcta.



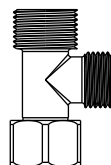
8. Vuelva a instalar el asiento del bidé hasta que encaje completamente en su posición.



■ Conexión de la manguera de agua

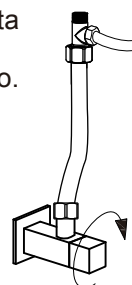
1. Cierre la válvula de cierre del suministro de agua para detener el ingreso del agua al tanque. Retire la mayor cantidad de agua posible del tanque para que no se derrame al retirar la manguera de suministro y la manguera del tanque. Conecte el adaptador en forma de T en la válvula de ingreso del tanque.

Adaptador en forma de T

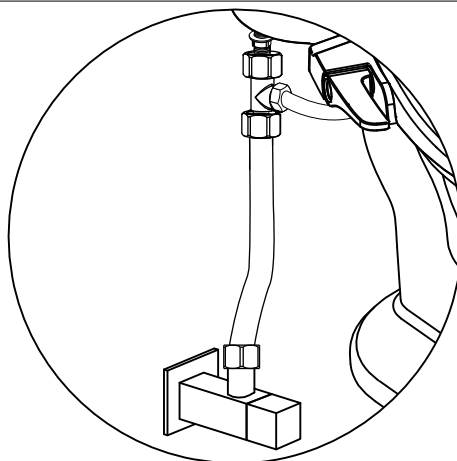


Manguera de suministro de agua desde la válvula de cierre hasta el tanque del inodoro.

Válvula de cierre del agua



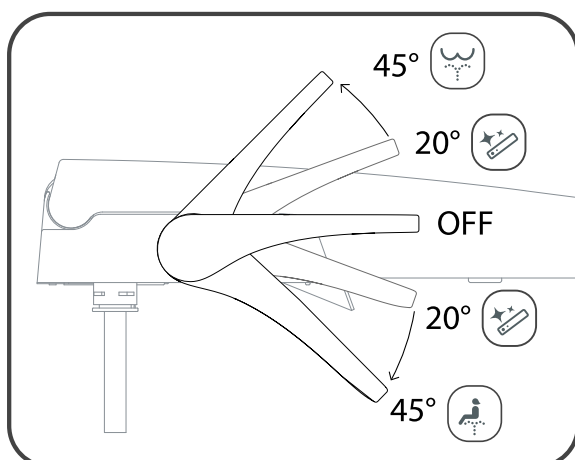
2. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua con el adaptador en T y apriétela completamente.



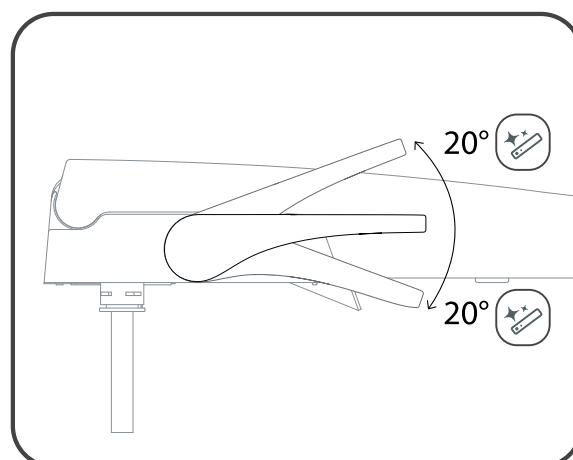
Prohibido

1. No levante el producto con la tapa del asiento y el asiento abiertos.
2. No se puede utilizar con agua caliente cuya temperatura sea superior a 104°F. Esto puede causar problemas de funcionamiento.

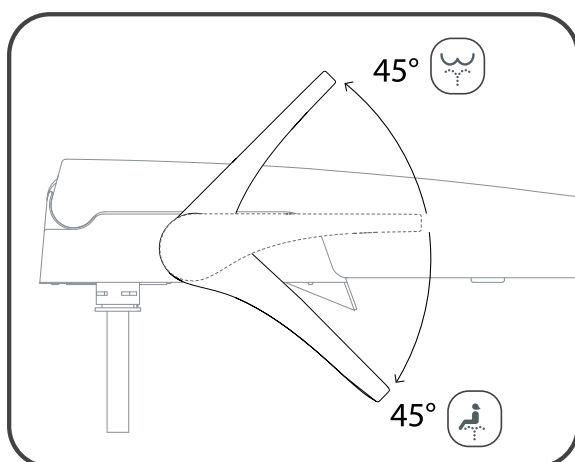
3 Operación



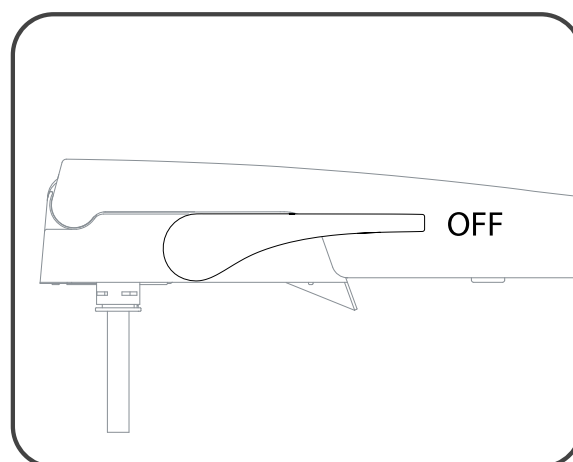
4 posiciones diferentes



20° hacia arriba o 20° hacia abajo:
para la autolimpieza de la boquilla.



45° hacia arriba - Limpieza posterior
45° hacia abajo - Limpieza anterior

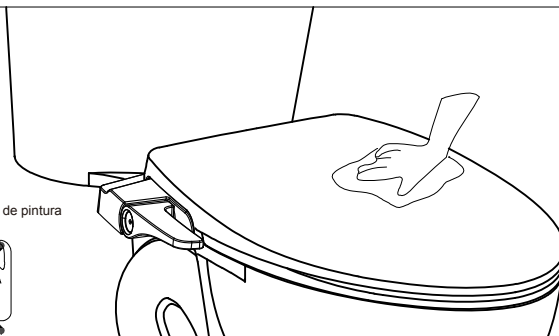
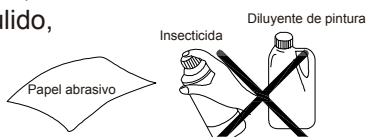


0° - APAGADO

4 Cuidado y limpieza

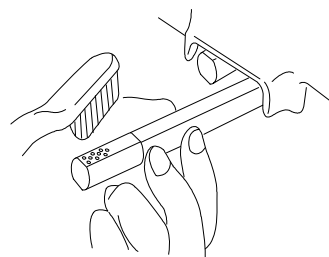
1. Limpiar el asiento y la tapa.

Utilice una esponja/paño suave con un limpiador suave para limpiar el producto. No utilice lo siguiente: detergente de cloruro de hidrógeno, disolvente de pintura, benceno, papel abrasivo, agente de pulido, fragancias e insecticida, etc.



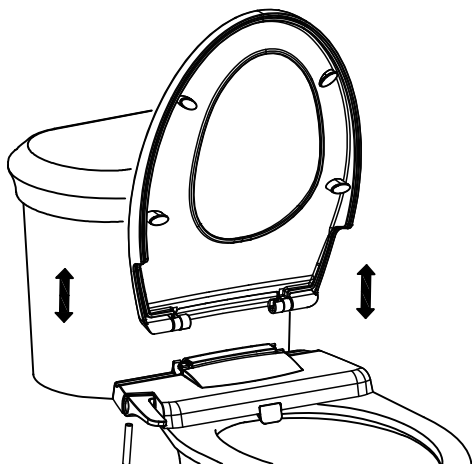
2. Limpiar la boquilla.

Extraiga la boquilla suavemente y utilice un paño/esponja suave o un cepillo de dientes con un limpiador suave para limpiarla.



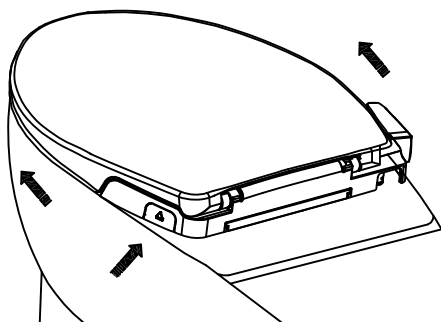
3. Liberar el asiento y la tapa.

Abra el asiento y la tapa a 90° y levante el asiento y la tapa hacia arriba para liberar. Después de la limpieza, inserte el asiento y la tapa en los agujeros perpendicularmente para instalar el asiento.



4. Para liberar todo el asiento del bidé.

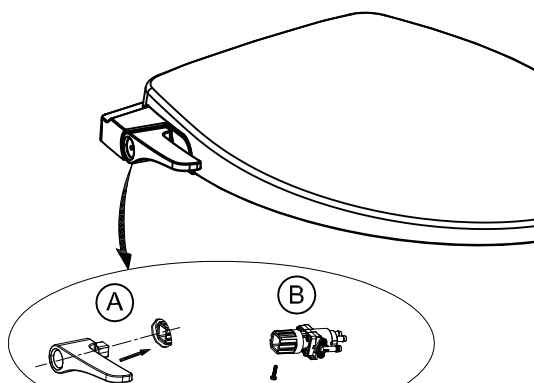
Presione el botón, tire del asiento hacia adelante.



5 Mantenimiento del producto

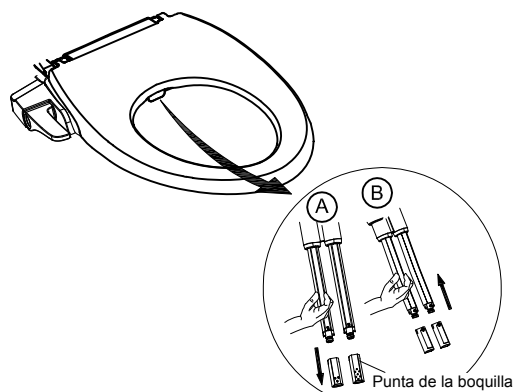
1. Reemplazo de la palanca

Según la figura A, retire la palanca en la dirección del eje.
Según la figura B, introduzca el nuevo nervio de la palanca en la ranura correspondiente de la válvula de control. La instalación está finalizada cuando se escucha un "clic".



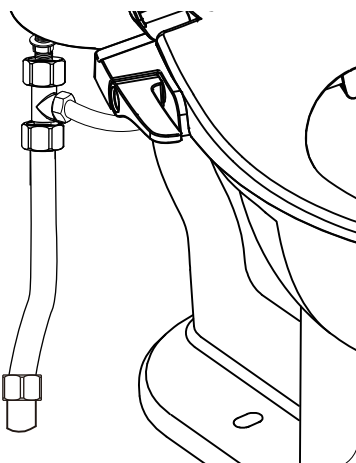
2. Reemplazo de la punta de la boquilla

Según la figura A, saque la boquilla y retire la punta de la boquilla a lo largo de la dirección del eje según la figura B, inserte la nueva punta de la boquilla a lo largo de la ranura correspondiente.



3. Fuga de la manguera de agua

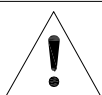
Si se detecta una fuga de agua en la manguera de agua, vuelva a apretar la conexión de la manguera.



6 Autodiagnóstico y especificaciones

■ Autodiagnóstico y resolución de problemas

Estado	Causa	Solución
El flujo de agua a presión es demasiado bajo durante la limpieza/bidé	1. Baja presión de agua de la unidad	1. Ajuste el volumen de presión del agua con la palanca. 2. Asegúrese de que las puntas de las boquillas estén limpias.
	2. Baja presión de agua del suministro de agua	1. Compruebe si la presión del agua es superior a 10 psi. 2. Abra la válvula de cierre por completo. 3. Compruebe si la manguera de suministro de agua está doblada.
No sale agua durante el lavado/bidé	1. La válvula de cierre del agua está apagada	Encienda la válvula de cierre del agua
	2. La red del filtro del conector en forma de T está enganchada	Limpie la red del filtro del conector en forma de T
	3. La punta de la boquilla está atascada	Retire la punta de la boquilla y límpiela
	4. La presión de agua externa es baja	Aumente la presión de agua externa.
El agua gotea en la taza cuando se utiliza la unidad	La presión de agua externa es demasiado alta	La presión de agua máxima de la unidad es 0,8 MPa.



Precaución

No desmonte, repare o modifique la unidad.

■ Especificaciones

Clasificación	Descripción
Modelo nro.	8033A65G.020
Volumen de flujo de agua de limpieza posterior	0,4 - 1,8 L/min
Volumen de flujo de agua de limpieza anterior	0,4 - 1,8 L/min
Prevención de contraflujo	Prevención de contraflujo
Suministro de agua	Directo de las cañerías de agua
Rango de la presión de agua	Presión estática: 0,14-0,86MPa, Presión dinámica: superior a 0,07Mpa
Dimensiones	490X405X63mm
Peso	2.1 kg

■ Para solicitar el servicio técnico:

1. Vuelva a consultar el manual de usuario.
2. Si se producen fallos o daños después de consultar el manual, deje de utilizar el producto y póngase en contacto con el distribuidor o el centro de servicio local.

GARANTÍA LIMITADA

Este SpaLet® tiene una garantía de tres años para todas sus piezas. Si la inspección de este producto sanitario de American Standard®, incluyendo la porcelana y todas las piezas mecánicas, confirma que presenta defectos en los materiales o la mano de obra, American Standard reparará o, a discreción suya, cambiará el producto por un modelo igual o similar.

Esta garantía limitada se aplica solamente al comprador y a la instalación no comerciales y originales de los productos. En el caso de un reclamo, se exigirá la presentación del comprobante de compra; guarde su recibo.

Para que esta garantía tenga vigencia, debe completarse el proceso de inscripción de la garantía en Internet o por teléfono de conformidad con las instrucciones de inscripción de la garantía.

Esta garantía limitada no se aplica a las instalaciones comerciales. La garantía para las instalaciones comerciales es de dos años para el SpaLet.

Esta garantía no se aplica al cumplimiento de los códigos locales de construcción. Dado que los códigos locales de construcción varían considerablemente, el comprador del producto debe consultar a un contratista local de servicios de construcción o plomería para asegurar el cumplimiento de las normas locales antes de efectuar la instalación.

Esta garantía quedará sin efecto si el producto se movió de su lugar inicial de instalación; en casos de mantenimiento inadecuado, abuso, uso incorrecto, accidente u otros daños; si no se instaló de acuerdo con las instrucciones de American Standard; o si se lo modificó de una manera incongruente con el producto tal como fue enviado por American Standard. La garantía quedará sin efecto si el producto falla como resultado de piezas consumibles gastadas, como el empaquetado, los fusibles y las baterías.

ADVERTENCIA: Esta garantía NO CUBRE ningún daño causado por el uso de limpiadores abrasivos. Estos productos pueden corroer gravemente los componentes del producto. Este daño puede causar fugas y daños a los bienes. American Standard no será responsable por ningún daño causado por el uso de limpiadores dentro del tanque.

La opción de American Standard de reparar o cambiar el producto conforme a esta garantía no cubre los costos de mano de obra ni de otro tipo incurridos para retirar o instalar el producto, incluyendo los costos de cualquier material circundante, como azulejos o mármol. American Standard no es responsable en ningún caso de daños y perjuicios incidentes o emergentes atribuidos a un defecto del producto. (Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas, por lo cual esta exclusión podría no aplicarse a su caso.)

Esta garantía le otorga derechos específicos. Es posible que tenga otros derechos establecidos por ley que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, en cuyo caso esta garantía no afecta tales derechos establecidos por ley.

Cómo registrar la garantía:

COMPLETE LA INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA.

IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción del SpaLet para que esta garantía tenga vigencia.

Su registro facilitará el mantenimiento de su producto.

INSTRUCCIONES: Registre su SpaLet en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra).

SI TIENE ALGUNA DUDA, O LAS PIEZAS ESTÁN DAÑADAS O FALTAN, NO SE PONGA EN CONTACTO, NI DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA. CONTACTE EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

En Estados Unidos:

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road
Piscataway, NJ 08854
Atención: Director of Customer Care

Para residentes en Estados Unidos,
también se puede obtener información
sobre la garantía llamando al siguiente
número gratuito: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

En Canadá:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3

Número gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

En México:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México

Número gratuito: 800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Notas: